

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**26** 47. Jahrgang  
Freitag, 02. Juli 2021

# Tengen



Sommerprogramm 2021

**DANA GRIGORCEA**



**DIE NICHT STERBEN**

ROMAN

Am **Dienstag, den 06. Juli 2021 um 19:30 Uhr** im **Bürgerzentrum Linde**, Schaffhauser Straße 8 in Büßlingen liest Dana Grigorcea aus ihrem Roman „**Die nicht sterben**“ und erzählt von einer jungen Künstlerin, die ihren Urlaub in Transsylvanien genießt und soziale Abgründe, Perspektivlosigkeit und Verzweiflung ignoriert. Dann endet das Idyll mit einer übel zugerichteten Leiche.



4. Klasse besucht die Feuerwehr

## STADTRADELN 2021

**16.319 gefahrene Kilometer, 6 Teams und 49 aktive Radlerinnen und Radler**

In Tengen wurde wieder fleißig in die Pedale getreten und gemeinsam 16.319 Kilometer erradelt, wodurch ca. 2 Tonnen CO2 eingespart wurden. Im Landkreis Konstanz haben wir bei der Wertung für gefahrene Kilometer pro Einwohner mit 3,5 Kilometer den 6. von 18 Plätzen erreicht.

Ein Kopf an Kopf Rennen um den 1. Platz lieferten sich die Teams „offenes Team Tengen“ und die „Feuerwehr Tengen“. Das „**offene Team Tengen**“ hat mit 14 Radlern, **5.361** erradelten Kilometern und somit **383** erradelten Kilometer pro Kopf, den 1. Platz des diesjährigen Stadtradelns in Tengen belegt. Dicht gefolgt von der „**Feuerwehr Tengen**“ mit 18 Radlern, **6.727** erradelten Kilometern und **374** Kilometer pro Kopf, die somit den 2. Platz belegen.

Die Stadt Tengen gratuliert den beiden Teams zu dieser beeindruckenden Leistung und wünscht Ihnen viel Spaß mit Ihrem Grillgutschein.

Zudem bedanken wir uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für Ihren Beitrag zum Klimaschutz!

Wir freuen uns auch im nächsten Jahr auf viele Radelnde!



Generalversammlungen in Watterdingen



Neue Corona-Verordnung



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil




Wiechs a.R.

# Lockerungen mit vier Inzidenzstufen

Ab **28. Juni 2021** treten weitere Lockerungen in Kraft. Lockerungen treten nach 5 Tagen in der niedrigeren Inzidenzstufe in Kraft, Verschärfungen nach 5 Tagen in der nächsthöheren Inzidenzstufe.  
Stand: 25. Juni 2021 – weitere Informationen und FAQ auf [Baden-Wuerttemberg.de](http://Baden-Wuerttemberg.de)

Grundsätzlich gilt:

-   
**Abstand halten**
-   
**Hygiene praktizieren**
-   
**Medizinische Maske tragen**
-   
**Corona-App nutzen**
-   
**Regelmäßig lüften**





 Medizinische Maskenpflicht ab 6 Jahre bleibt weiterhin generell bestehen.





- Ausnahmen:
- » Kinder bis einschließlich 5 Jahre
  - » Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (ärztliche Bescheinigung notwendig)
  - » In geschlossenen Räumen bei privaten Treffen, privaten Feiern, in der Gastronomie, Kantinen, Mensen und Cafeterien während des Essens und Trinkens und beim Sport treiben.
  - » Im Freien nur dann, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen dauerhaft eingehalten werden kann

 Schnell- und Selbsttests (für bestimmte Dienstleistungen und Angebote erforderlich) dürfen nicht älter als 24 Stunden sein.

- » Hierfür können kostenlose Bürgertests oder Angebote von Arbeitgeber\*innen, Schulen und Anbieter\*innen von Dienstleistungen genutzt werden.
- » Zu testende Personen dürfen einen für Laien zugelassenen Schnelltest an sich selbst unter Aufsicht (z.B. durch Dienstleister\*innen oder Arbeitgeber\*innen) durchführen und bescheinigen lassen.
- » Schüler\*innen können einen von der Schule bescheinigten negativen Test vorlegen (max. 60 Stunden alt) vorlegen.
- » Für asymptotische Kinder bis einschließlich fünf Jahre gilt keine Testpflicht.

Legende

-  Nachweislich geimpft, genesen oder getestet
-  Datenverarbeitung erforderlich
-  Hygienekonzept erforderlich
-  Zusätzliche Maskenpflicht

Lebensbereiche	Inzidenzstufe 1 (unter 10)	Inzidenzstufe 2 (10 bis 39)	Inzidenzstufe 3 (35 bis 50)	Inzidenzstufe 4 (über 50)
 <b>Kontaktbeschränkungen</b> (Geimpfte sowie geneigte Personen werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben zählen als ein Haushalt.)	max. <b>25</b> Personen	<b>4</b> Haushalte, max. <b>15</b> Personen <small>(Kinder dieser Haushalte und bis zu 5 weitere Kinder bis einschließlich 13 Jahre zählen nicht mit.)</small>		<b>2</b> Haushalte, max. <b>5</b> Personen <small>(Kinder dieser Haushalte bis einschließlich 13 Jahre zählen nicht mit.)</small>
	<b>Private Veranstaltungen</b> Ohne Abstandsgebot und ohne Maskenpflicht (wie Geburtstage, Hochzeitsfeiern etc.) 	<b>Im Freien:</b> max. <b>300</b> Personen  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>300</b> Personen mit <b>3G</b>	<b>Im Freien:</b> max. <b>200</b> Personen  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>200</b> Personen mit <b>3G</b>	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> max. <b>50</b> Personen mit <b>3G</b>
 <b>Öffentliche Veranstaltungen</b> (wie Theater, Oper, Konzert, Flohmarkt, Stadtfest etc.) 	<b>Im Freien:</b> max. <b>1.500</b> Personen über <b>300</b> Personen mit <b>3G</b>  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>500</b> Personen <b>Oder:</b> max. <b>30 %</b> der Kapazität  <b>Oder:</b> max. <b>60 %</b> der Kapazität ohne Abstandsgebot mit <b>3G</b>	<b>Im Freien:</b> max. <b>750</b> Personen über <b>200</b> Personen mit <b>3G</b>  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>250</b> Personen <b>Oder:</b> max. <b>20 %</b> der Kapazität  <b>Oder:</b> max. <b>60 %</b> der Kapazität ohne Abstandsgebot mit <b>3G</b>	<b>Im Freien:</b> max. <b>500</b> Personen mit <b>3G</b>  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>200</b> Personen mit <b>3G</b>	<b>Im Freien:</b> max. <b>250</b> Personen mit <b>3G</b>  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. <b>100</b> Personen mit <b>3G</b>

Lebensbereiche	Inzidenzstufe 1 (unter 10)	Inzidenzstufe 2 (10 bis 35)	Inzidenzstufe 3 (35 bis 50)	Inzidenzstufe 4 (über 50)
<b>Betriebskantinen und Mensen</b> 	Nutzung durch Angehörige der Einrichtung ohne besondere Regelungen gestattet			
<b>Einzelhandel</b> (sowie Dienstleistungs- /Handwerksbetriebe mit Kundenverkehr) 	Ohne besondere Regelungen	1 Person je angefangene 10 m <sup>2</sup> Für Einzelhandel, der nicht der Grundversorgung dient: 		
<b>Körpernahe Dienstleistungen</b> 	Wenn Maske nicht dauerhaft getragen werden kann, mit <b>3G</b>	Wenn Maske nicht dauerhaft getragen werden kann, mit <b>3G</b> 		
<b>Messen</b> 	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> 1 Person je angefangene 3 m <sup>2</sup>	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> 1 Person je angefangene 7 m <sup>2</sup>	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> 1 Person je angefangene 20 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b>	
<b>Messen</b> 	<b>Oder:</b> ohne Beschränkung der Personenanzahl mit <b>3G</b>	<b>Oder:</b> 1 Person je angefangene 3 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b>	1 Person je angefangene 20 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b>	
<b>Beherbergung</b> 	Ohne besondere Regelungen mit <b>3G</b> bei Anreise und anschließendem Testnachweis alle 3 Tage			

4



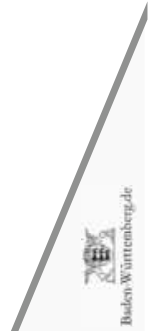
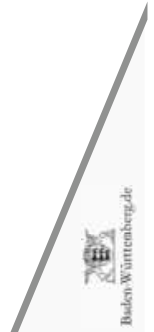
Lebensbereiche	Inzidenzstufe 1 (unter 10)	Inzidenzstufe 2 (10 bis 35)	Inzidenzstufe 3 (35 bis 50)	Inzidenzstufe 4 (über 50)
<b>Freizeit-einrichtungen</b> (wie Freizeitparks, Hochseilgärten, Schwimmbädern etc.) 	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen</b> ohne Beschränkung der Personenanzahl	<b>Im Freien:</b> 1 Person je angefangene 20 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b> <b>In geschlossenen Räumen:</b> geschlossen		
<b>Außerschulische und berufliche Bildung</b> (wie Volkshochschulen, Jugendkunstgruppen etc.) 	Ohne besondere Regelung und ohne Beschränkung der Personenanzahl	Ohne Beschränkung der Personenanzahl mit <b>3G</b>	<b>Im Freien:</b> max. 100 Personen mit <b>3G</b>	<b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 20 Personen mit <b>3G</b>
<b>Kultur-einrichtungen</b> (wie Galerien, Museen, Bibliotheken, Archive, Gedenkstätten etc.) 	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen</b> ohne Beschränkung der Personenanzahl	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> 1 Person je angefangene 20 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b>		
<b>Gastronomie und Vergnügungsstätten</b> (wie Restaurants, Kneipen, Imbisse, Spielhallen etc.) 	Ohne besondere Regelung und ohne Beschränkung der Personenanzahl	Ohne besondere Regelung und ohne Beschränkung der Personenanzahl	<b>Im Freien:</b> ohne Beschränkung der Personenanzahl mit <b>3G</b>	<b>In geschlossenen Räumen:</b> 1 Person je 2,5 m <sup>2</sup> mit <b>3G</b> Rauchverbot

3



Lebensbereiche	Inzidenzstufe 1 (unter 10)	Inzidenzstufe 2 (10 bis 35)	Inzidenzstufe 3 (35 bis 50)	Inzidenzstufe 4 (über 50)
<p><b>Wettkampfveranstaltungen im Sport</b></p>	<b>Im Freien:</b> max. 1.500 Personen über 300 Personen  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 500 Personen	<b>Im Freien:</b> max. 750 Personen über 200 Personen  <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 250 Personen	<b>Im Freien:</b> max. 500 Personen mit <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 200 Personen mit	<b>Im Freien:</b> max. 250 Personen mit <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 100 Personen mit
	<b>Oder:</b> max. 30 % der Kapazität <b>Oder:</b> max. 60 % der Kapazität ohne Abstandsgebot mit	<b>Oder:</b> max. 20 % der Kapazität <b>Oder:</b> max. 60 % der Kapazität ohne Abstandsgebot mit		

Lebensbereiche	Inzidenzstufe 1 (unter 10)	Inzidenzstufe 2 (10 bis 35)	Inzidenzstufe 3 (35 bis 50)	Inzidenzstufe 4 (über 50)
<p><b>Touristischer Verkehr</b> (wie Schifffahrt, Seilbahnen, touristischer Busverkehr etc.)  </p>	Ohne Beschränkung der Personenanzahl		max. 75% der zulässigen Fahrgastanzahl mit	max. 50% der zulässigen Fahrgastanzahl mit
<p><b>Diskotheken</b> (Resultate der Modellprojekte sollen abgewartet werden)</p>	1 Person je angefangene 10 m² mit		Geschlossen	Geschlossen
<p><b>Prostitutionsstätten</b></p>	Mit	1 Person je angefangene 10 m² mit Raumnutzung nur durch 2 Personen	Geschlossen	Geschlossen
<p><b>Sport</b></p>	<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> ohne besondere Regelungen		<b>Im Freien und in geschlossenen Räumen:</b> keine Personenbeschränkung mit	<b>Im Freien:</b> max. 25 Personen mit <b>In geschlossenen Räumen:</b> max. 14 Personen mit



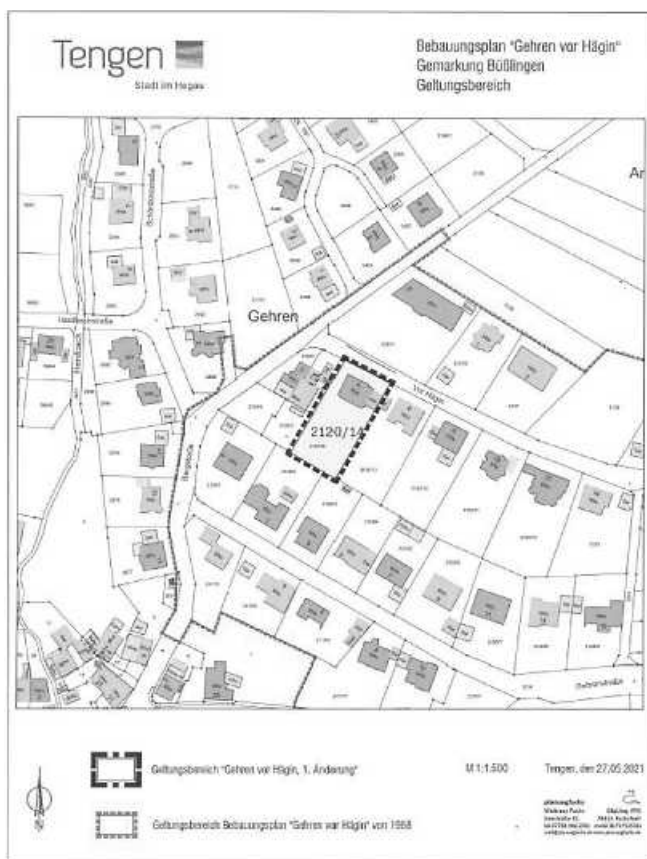
## Amtliche Bekanntmachung

### Aufstellung und öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes "Gehren - vor Hägin, 1. Änderung"

Der Gemeinderat der Stadt Tengen hat am 17.06.2021 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) die Aufstellung des Bebauungsplanes „Gehren – vor Hägin, 1. Änderung“, Gemarkung Büßlingen, im beschleunigten Verfahren gemäß §13a BauGB beschlossen.

Weiterhin hat der Gemeinderat beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplanes „Gehren – vor Hägin, 1. Änderung“, Gemarkung Büßlingen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und entsprechende Planentwürfe als Grundlage für die Offenlage gebilligt.

Der Planbereich ist im nachfolgend abgedruckten Plan durch eine unterbrochene schwarze Linie umgrenzt.



Für den Geltungsbereich ist der Abgrenzungslageplan vom 27.05.2021 maßgebend.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Im Stadtteil Büßlingen wurde im Jahr 1969 der Bebauungsplan „Gehren - vor Hägin“ aufgestellt um der damaligen Nachfrage an Baumöglichkeiten nachzukommen. Es handelte sich um eine private Erschließungsmaßnahme, die den Rahmen für eine Bebauung mit Einfamilienhäusern auf sehr großen Grundstücken schaffte.

Im Jahr 1968 galt das Bundesbaugesetz als Grundlage für den Bebauungsplan. Die geltenden Regelungen der Landesbauordnung zu Abstandsflächen, Brandschutz oder Regeln zur Gestaltung der Gebäude und Grundstücke, sind mit denen zum Zeitpunkt der Erstellung des alten Bebauungsplans nicht übertragbar.

Die einzelnen Baugrundstücke sind zu meist über 1.000 m<sup>2</sup> groß und haben deshalb großes Nachverdichtungspotential. Zum Teil wurden die Gebäude schon erweitert und Grundstücke geteilt.

Auf dem Grundstück Nr. 2120/14 mit einer Größe von ca. 1.133 m<sup>2</sup> möchte die zweite Generation der Eigentümer ein zusätzliches Wohngebäude erstellen, um ihrem gewachsenen Bedarf an Wohnraum nachzukommen und zudem Mehrgenerationenwohnen zu verwirklichen. Für das Vorhaben wurde bei der Genehmigungsbehörde eine Bauvoranfrage gestellt, die jedoch mangels Aussicht auf Erfolg von den Bauwilligen zurückgezogen wurde. Um nun diese Bebauung zu ermöglichen, muss der bestehende Bebauungsplan geändert werden.

Da dieser Bebauungsplan in keiner Weise den aktuellen rechtlichen Grundlagen entspricht und außerdem eine zeitgemäße und ressourcenschonende Bebauung nicht zulässt, muss dieser im Bereich des Grundstücks Flst.-Nr 2120/14 geändert und der bestehende Bebauungsplan im gleichen Bereich ersetzt werden. Mit der vorliegenden Planung wurden die Festsetzungen auf die aktuellen gesetzlichen Grundlagen wie Baugesetzbuch (BauGB), Baunutzungsverordnung (BauNVO) und Landesbauordnung Baden-Württemberg (LBO) angepasst. Die grundlegenden Änderungen beschränken sich jedoch ausschließlich auf die Festsetzungen, die einer zeitgemäßen Bebauung im Wege stehen.

#### Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB

Die Aufstellung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB. Entsprechend § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2 Nr. 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB abgesehen. Entsprechend § 13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 3 BauGB wird im beschleunigten Verfahren von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 S. 2 BauGB, welche Art umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs.1 BauGB abgesehen.

#### Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 2 BauGB)

Der Entwurf des Bebauungsplans vom 27.05.2021 einschließlich zeichnerischem Teil, planungsrechtlicher Festsetzungen, örtlichen Bauvorschriften und der Begründung zum Bebauungsplan und zu den örtlichen Bauvorschriften und den Hinweisen zur artenschutzrechtlichen Begehung liegen in der Zeit vom **12. Juli 2021** bis einschließlich **12. August 2021** (Auslegungsfrist) **im Rathaus Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen, im Flur vor Zimmer 11** während der Dienststunden öffentlich aus. Die Öffentlichkeit kann sich in diesem Zeitraum über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen im Rathaus Tengen (Hauptamt), Marktstraße 1 in 78250 Tengen abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

**Die Unterlagen können auch unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) unter der Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Planen, Bauleitplanung im Verfahren, Bebauungspläne im Verfahren, eingesehen werden.**

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Tengen, den 02.07.2021

gez. *Marian Schreier, Bürgermeister*

#### Sitzung des Gemeinderats

Am **Donnerstag, den 08. Juli 2021** um **19:00 Uhr** findet in der Randenhalle die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 Minuten)

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, den 03. Juli 2021

Residenz-Apotheke, Radolfzell  
 Poststraße 12, \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 97 11 60

#### Sonntag, den 04. Juli 2021

Wasmuth-Apotheke, Mühlhausen  
 Schloßstraße 40, \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 51 52  
 Höri-Apotheke, Öhningen-Wangen  
 Hauptstraße 53, \_\_\_\_\_ ☎ 07735 / 31 97

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,

Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist, wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung

3. Bauanträge

3.1. Bauantrag zur Nutzungsänderung einer Mietwohnung im Erdgeschoss zu einer Ferienwohnung auf dem Flurstück 3536, Hohentwielstraße 14 in 78250 Tengen

3.2. Bauantrag zum Anbau eines Carports und Anbau Wohnzimmer auf dem Flurstück 74, Kirchstraße 10 in 78250 Tengen-Beuren

3.3. Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport auf dem Flurstück 1796, Heilig Wiesle 14 in 78250 Tengen-Weil

3.4. Bauantrag zur Nutzungsänderung eines Wohnheimes zu Wohnungen auf den Flurstücken 41/5 + 1730 in 78250 Tengen-Wiechs am Randen

3.5. Bauantrag zur Errichtung eines Gartenhauses auf dem Flurstück 42, Schlauchstraße 1 in 78250 Tengen-Wiechs am Randen

3.6. Bauvoranfragen zur Errichtung eines Holzlagers auf dem Flurstück 382, Ledergasse 18 in 78250 Tengen-Büßlingen

4. Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gem. § 78 Abs. 4 GemO im II. Quartal 2021

5. Arbeitsvergabe: Entwässerung, Abtransport und thermische Verwertung Klärschlamm

6. Finanzübersicht zum 30.06. für das Haushaltsjahr 2021

7. Kinder- und Jugendbeteiligung in der Stadt Tengen - Information

8. Aktueller Stand des Breitbandausbaus - Information (mündlicher Vortrag)

9. Dringende Vergaben

10. Bekanntgaben/Anfragen

11. Bürgerfragestunde (maximal 10 Minuten)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Das Beiwohnen an öffentlichen Gemeinderatssitzungen ist trotz der aktuellen Corona-Situation weiterhin möglich. Die Zuhörer haben zwingend einen Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Masken) zu tragen und den Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten.

## Nachrichten aus der Stadt

### Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr - 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr - 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Tengen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, www.nussbaum-medien.de

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Marian Schreier, Marktstraße 1, 78250 Tengen, oder sein Vertreter im Amt.

#### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: info@gsvertrieb.de

Internet: www.gsvertrieb.de

#### Anzeigenverkauf:

rottweil@nussbaum-medien.de

# Sommerprogramm 2021

Für Kinder, Jugendliche  
und Erwachsene



## **ANMELDUNG** **ab 22.07.2021**



bei der Stadtverwaltung unter 07736/9233-22

### **Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr.	08:30 - 12:00 Uhr
Mo.-Mi.	14:00 - 16:00 Uhr
Do.	14:00 - 18:00 Uhr

- Bitte bei der Anmeldung die **Veranstaltungsnummer** angeben
- Um anderen auch eine Chance zu geben die Angebote zu nutzen kann man sich in der ersten Anmeldewoche vorerst nur bei **einem Angebot** anmelden. Ab dem 29.07.2021 darf man sich bei beliebig vielen Angeboten anmelden.
- Teilnahmegebühr: Wenn nichts anderes festgelegt ist, ist die Gebühr bitte zur Veranstaltung mitzubringen.
- Einverständniserklärung: Auf der letzten Seite finden Sie die „Einverständniserklärung für Kinder“. Diese muss an allen Veranstaltungen ausgefüllt abgegeben werden.
- Bitte rechtzeitig abmelden, falls eine Teilnahme nicht möglich ist. So können Kinder/Familien die auf der Warteliste stehen, nachrücken.
- Mit der Anmeldung erklären Sie sich damit einverstanden, dass Fotos während den Veranstaltungen gemacht werden und im städtischen Mitteilungsblatt, den regionalen Zeitungen sowie der Homepage der Stadt Tengen veröffentlicht werden dürfen.

# WICHTIGE HINWEISE

- Sollten die Einschränkungen des öffentlichen Lebens aufgrund der Corona-Krise wieder ausgeweitet werden, kann es zu Absagen von Veranstaltungen kommen.
- Das gleiche gilt, wenn eine erforderliche Mindestteilnehmerzahl für die Durchführung einer Veranstaltung nicht erreicht wird.
- Bei den einzelnen Programmpunkten werden die geltenden Abstandsregelungen und Hygienevorgaben eingehalten.
- Das Programm findet in Kleingruppen statt.
- Wir weisen darauf hin, dass die Kontaktdaten aller Teilnehmer aufgenommen werden müssen. Eine Anmeldung für mehrere Personen ist nicht möglich.
- Wenn Sie sich innerhalb der letzten 14 Tage in einem Risikogebiet aufgehalten haben oder Krankheitssymptome aufweisen, ist eine Teilnahme nicht möglich.
- Zu allen Veranstaltungen ist ein Mundschutz zu tragen. Dieser kann abgelegt werden, sobald der Mindestabstand eingehalten wird und der Veranstaltungsleiter die Erlaubnis erteilt.



**Mundschutz  
tragen**



**Hände  
desinfizieren**



**Abstand halten**



**1.**

### Den Wald aus Sicht des Försters erleben

Waldspaziergang von der Lochhütte durch den Wald. Auf dem Weg erfahren Sie wissenswertes zur aktuellen Situation, Klimawandel, Borkenkäfer und Bewirtschaftung. Im Anschluss grillen wir an der Lochhütte, Grillgut bitte selbst mitbringen, für Getränke ist gesorgt.

- Termin:** Donnerstag, den 29.07.2021
- Dauer:** 18:00 Uhr bis 20:30 Uhr
- Altersgruppe:** ab 16 Jahren
- Treffpunkt:** Lochhütte
- Kosten:** KEINE
- Infos:** Rebecca Göttel, 0176 / 18001661  
festes Schuhwerk, lange Kleidung und Zeckenschutz
- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**2.**

### Fitness mit Spiel und Spaß

An verschiedenen Stationen mit Spielen von früher und heute werden wir mit Spaß wieder fit.

- Termin:** Donnerstag, den 29.07.2021
- Dauer:** 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr
- Altersgruppe:** 8 - 10 Jahre
- Treffpunkt:** Körbeltalhalle Büßlingen
- Kosten:** KEINE
- Infos:** Ulrike Lauber, 07736 / 8931  
Veranstaltung findet im Freien statt, bei Regen in der Halle.  
Feste Sportschuhe (bei Regen Hallenschule) Sportbekleidung und Trinken sind mitzubringen.
- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**3.**

### Historische Stadtführung

Eine Burg und zwei winzige Städte wurden auf einem Felssporn aus urzeitlichen Meeresmuscheln gegründet. Die alte Stadt Tengen birgt kuriose Geschichten von Uradel, Kleinstaaterei und europäischer Machtpolitik.

- Termin:** Freitag, den 30.07.2021
- Dauer:** 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr
- Altersgruppe:** ohne Einschränkung
- Kosten:** Erwachsene 8€, Jugendliche ab 14 Jahren 4€
- Infos:** Saskia Kersten-Reck, 07736/9233-21
- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



4.

### Klettern mit Kindern

Die erste Gruppe trifft sich um 09:30 Uhr am Rathaus Tengen. Gemeinsam fahren wir dann nach Schaffhausen in die ARENA-Kletterhalle. Dort angekommen bekommt ihr eine kurze Einweisung in die Halle, Material und Sicherung. Anschließend werden wir die einzelnen Kletterrouten spielerisch erklimmen und Punkte bei der Climbing Challenge sammeln. Gegen 13:00 Uhr wird dann die erste Gruppe wieder am Rathaus Tengen abgesetzt und die zweite Gruppe abgeholt.

**Termin:** Montag, den 02.08.2021

**Dauer:** Gruppe 1: 09:30 Uhr bis 13:00 Uhr  
Gruppe 2: 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr

**Altersgruppe:** Gruppe 1: 8 bis 12 Jahre  
Gruppe 2: 12 bis 16 Jahre

**Treffpunkt:** Rathaus Tengen

**Kosten:** 13 € (inkl. Materialmiete)

**Infos:** Oliver Bock, 07736/2313248

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



5.

### Kinder-Erlebnistag powered by Bad Dürrheimer

An diesem Tag können Ihre Kinder einen tollen Tag bei der „Sauschwänzlebahn“ erleben. Die Kombination aus Bahnfahrt und Expedition durch die Natur beschert Ihren Kindern einen ereignisreichen Tag. Die Patenschaft hat unser Partner Bad Dürrheimer Mineralbrunnen übernommen.

**Termin:** Sonntag, den 01.08.2021 sowie Sonntag, den 08.08.2021

**Dauer:** 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

**Altersgruppe:** ab 7 Jahren

**Treffpunkt:** Sauschwänzlebahn Blumberg

**Kosten:** 21 €

**Infos:** Jasmin Schmerbach, 07702 / 21304

**Anmeldung:** Karten nur über den Vorverkauf am Bahnhof Blumberg-Zollhaus oder unter [www.sauschwaenzlebahn.de/events](http://www.sauschwaenzlebahn.de/events) erhältlich



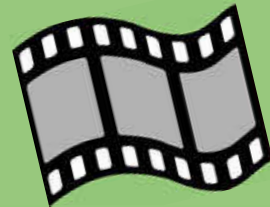


## OPEN AIR KINO „Weißbier im Blut“

**Termin:** Sonntag, den 01.08.2021  
**Dauer:** Einlass ab 20:45 Uhr  
Filmbeginn um 21:15 Uhr  
**Altersgruppe:** für alle Altersgruppen  
**Treffpunkt:** An der Randenhalle  
**Kosten:** 6 Euro pro Karte  
Erwerb nur im Vorverkauf bis zum 30.07.2021,  
12 Uhr bei Frau Kersten-Reck im Rathaus möglich

Bitte eigene  
Sitzgelegenheit  
mitbringen!

## OPEN AIR KINO „Catweazle“



**Termin:** Montag, den 02.08.2021  
**Dauer:** Einlass ab 20:45 Uhr  
Filmbeginn um 21:15 Uhr  
**Altersgruppe:** für alle Altersgruppen  
**Treffpunkt:** An der Randenhalle  
**Kosten:** 6 Euro pro Karte  
Erwerb nur im Vorverkauf bis zum 02.08.2021,  
12 Uhr bei Frau Kersten-Reck im Rathaus möglich

Bitte eigene  
Sitzgelegenheit  
mitbringen!

6.

### Mit dem Förster auf der Pirsch

Was machen eigentlich Förster und Jäger? An einem Vormittag im Wald suchen wir nach Spuren unterschiedlicher Waldbesucher, pirschen uns an Wild an und schauen was es im Wald alles zu entdecken gibt.

**Termin:** Dienstag, den 03.08.2021

**Dauer:** 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

**Altersgruppe:** 7 - 11 Jahre

**Treffpunkt:** Wanderparkplatz „Alte Linde“

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Rebecca Göttel, 0176 / 18001661

festes Schuhwerk, lange und wetterfeste Kleidung, Zeckenschutz, Vesper und Trinken

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



7.

### QiGong Schnupperstunde

QiGong ist ein Sammelbegriff für Konzentrations-, Atems- und Bewegungsübungen aus der traditionellen chinesischen Medizin. QiGong fördert Kraft, Ausdauer und Gesundheit.

**Termin:** Dienstag, den 03.08.2021

**Dauer:** 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Altersgruppe:** Erwachsene

**Treffpunkt:** Kalkgrube 28 in Tengen

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Monja Bach, Tel. 07736/9242024

Bei schlechtem Wetter Socken mitbringen

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



8.

### Shuffle/Cutting Shapes - Tanzworkshop

Der Shuffle Dance ist ein urbaner Tanzstil, den man vor allem zu elektronischer Musik tanzt. Schon wenige Grundschritte reichen hier aus, um Istanzen zu können! Im Workshop lernen wir die Grundlagen und verschiedenen Tanzschritte des Shuffle und Cutting Shapes (eine Unterkategorie des Shuffle) und trainieren damit gleichzeitig unsere Ausdauer und Koordination.

**Termin:** jeweils dienstags, den 03.08. , 10.08. und 17.08.2021

**Dauer:** 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

**Altersgruppe:** ab 13 Jahren

**Treffpunkt:** Gymnastikraum Randenhalle

**Kosten:** KEINE

**Infos:** Helen Kamla, Tel. 0176/81501554

Bequeme Kleidung, Sportschuhe, Trinken

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

DANCE

**9.**

### Historische Stadtführung

Eine Burg und zwei winzige Städte wurden auf einem schmalen Felssporn aus urzeitlichen Meeresschnecken gegründet. Die alte Stadt Tengen birgt kuriose Geschichten von Uradel, Kleinstaaterei und europäischer Machtpolitik.

- Termin:** Mittwoch, den 04.08.2021
- Dauer:** 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr
- Altersgruppe:** ohne Einschränkung
- Kosten:** Erwachsene 8€, Jugendliche ab 14 Jahren 4€
- Infos:** Saskia Kersten-Reck, Tel. 07736/9233-21
- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**10.**

### Workshop zum Malen und Skizzieren

Du möchtest eine gestalterische Laufbahn einschlagen? In diesem Kurs lernst du verschiedene Gestaltungsdisziplinen kennen! Wir arbeiten praktisch und legen jeden Tag mit einer neuen Technik los. Du entwickelst Ideen und gehst mit freien, künstlerischen Arbeiten nach Hause. Vom lockeren Skizzieren bis zum experimentellen Gestalten, Collagen kreieren bis hin zu zum abstrakten Malen—Hier darfst du dich austoben!

- Termin:** Montag, den 09.08.2021 bis Freitag, den 13.08.2021
- Dauer:** 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr
- Altersgruppe:** 15 bis 21 Jahre
- Treffpunkt:** Schloß Blumenfeld
- Kosten:** 75 Euro



- Infos:** Uta Krauss, [www.utakrauss.com](http://www.utakrauss.com)  
Bleistifte (HB2), (Zeichen-)Papier, geschnittener Karton, alte Magazine, (alte) Fotos, Wasser- oder Acrylfarben sowie 2-3 Pinsel sind mitzubringen.

- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**11.**

### Spiel und Spaß mit der Stadtverwaltung

Nicht nur Verwaltungsarbeiten können die Stadtmitarbeiter, sondern auch Spiel und Spaß. Die Azubis der Stadt Tengen werden mit den Kindern verschiedene Spiele durchführen. Nach einem erfolgreichen Nachmittag gibt es für jedes Kind noch eine kleine Überraschung.

- Termin:** Donnerstag, den 12.08.2021
- Dauer:** 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
- Altersgruppe:** 6 bis 10 Jahre
- Treffpunkt:** Randenhalle Tengen
- Kosten:** KEINE
- Infos:** Corinna Mehlich, Tel. 07736/9233-22
- Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

Tengen 

**12.****Feuerwehr**

Wisst ihr was man bei der Feuerwehr alles macht? Wie man mit Feuer, Wasser und Feuerlöscher umgeht? Nein? Dann kommt vorbei, die Feuerwehrmänner zeigen es Euch! Denkt auch an die Badesachen - bei schönem Wetter gibt es eine große Wasserrutsche.

**Termin:** Samstag, den 14.08.2021**Dauer:** 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr**Altersgruppe:** ab 8 Jahren**Treffpunkt:** Feuerwehrhaus Tengen**Kosten:** KEINE**Infos:** Wolfgang Veit, 0176/199233-30  
Badesachen und Handtuch**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

**Tengen**   
Freiwillige Feuerwehr

**13.****Nähen mit Filz—erste Schritte**

Wir fertigen nützliche Kleinigkeiten wie Schlüsselanhänger, Geldbörse oder Kuschelherzen von Hand.

**Termin:** Mittwoch, den 18.08.2021**Dauer:** 14:00 Uhr bis ca. 16:30 Uhr**Altersgruppe:** 7 bis 10 Jahre**Treffpunkt:** Wannenstraße 30 in Watterdingen**Kosten:** 5 Euro**Infos:** Claudia Grundhoff, Tel. 07736 / 437  
Trinken mitbringen**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung**14.****Talheim –Camp**

Abwechslungsreiches Camp-Wochenende mit voller Verpflegung, Musik, verschiedenen Workshops, spannenden Geschichten mit Tiefgang und jeder Menge Spaß!

**Termin:** Freitag, den 27.08.2021 bis Sonntag, den 29.08.2021**Dauer:** wird vor Ort bekannt gegeben**Altersgruppe:** 10 bis 14 Jahre**Treffpunkt:** Am Worberg 28 in Talheim, 14:00 Uhr**Kosten:** 35 Euro**Infos:** Freie evangelische Gemeinde Gottmadingen  
Andrea Matt, 07739 / 744

Schlafsack, Isomatte, witterungsentsprechende Wechselkleidung

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

15.

### Auf den Spuren von Robin Hood

Alles Rund ums Bogenschießen, Bogenbauen, Fährtsuchen und Räuberlager bauen. Wie Robin Hood und seine Gefährten werden wir im Wald „untertauchen“, um unsere Bogenschießkünste auszubauen. Dabei werden alle ihren eigenen Bogen bauen. Wir bringen dir den richtigen Umgang mit Pfeil und Bogen bei und du darfst mit deinem Eigenbau-Bogen wie auch mit einem echten Sportbogen auf unterschiedliche Ziele schießen. Neben einem Bogenschießturnier werden wir uns auch anderen Wettkämpfen, Spielen und dem Lagerbau widmen. Abends am Lagerfeuer werden wir dann Räubergeschichten hören und köstliche Räubermahlzeiten am offenen Feuer zu uns nehmen.

**Termin:** Freitag, den 27.08.2021 bis Samstag, den 28.08.2021

**Dauer:** Freitag, 14:30 Uhr bis Samstag, 09:00 Uhr

**Altersgruppe:** 8 bis 12 Jahre

**Kosten:** Mitglieder 8 Euro, Nichtmitglieder 13 Euro

**Infos:** Matthias Back, 07736/9248789  
Nähere Informationen im Jugendprogramm unter [www.jsww.de](http://www.jsww.de)  
Bitte Isomatte und Schlafsack mitbringen

**Anmeldung:** bis spätestens 06. August 2021 über [www.jsww.de](http://www.jsww.de)



ROBIN  
HOOD

16.

### Märchentag - Schneewittchenfahrt

Erleben Sie eine außergewöhnliche Dampfzugfahrt von Blumberg-Zollhaus nach Weizen und zurück. Begeben Sie sich in die Märchenwelt und hören Sie dem Märchenerzähler während der Fahrt gespannt zu. Vergessen Sie jedoch nicht, während der Fahrt nach Weizen aus dem Fenster zu schauen. Es könnte sein, dass Sie das Erzählte an der Bahnstrecke wieder entdecken. Während der Rückfahrt können Sie sich auf eine kleine Überraschung freuen.

**Termin:** Sonntag, den 22.08.2021

**Dauer:** 10:10 Uhr bis 14:10 Uhr

**Altersgruppe:** keine Begrenzung

**Treffpunkt:** Blumberg-Zollhaus

**Kosten:** Erwachsene 29,- Euro, Kinder 14,50 Euro,  
Familien (2 Erwachsene bis zu 3 Kinder) 68,-Euro

**Infos:** Jasmin Schmerbach, 07702 / 51304

**Anmeldung:** Karten nur über den Vorverkauf am Bahnhof Blumberg-Zollhaus oder unter [www.sauschwaenzlebahn.de/events](http://www.sauschwaenzlebahn.de/events) erhältlich



### Stadtführung hinter den sieben Vulkanen

17.

Die Höhen um Tengen bieten weite Ausblicke über die Hegauvulkane hinweg zur Alpenkette. Hier verbirgt sich ein reiches landschaftsmythologisches Erbe. Eine einzigartige Geologie ist verwoben mit alten Überlieferungen, die zu versunkenen Glaubens-Welten führen.

**Termin:** Freitag, den 27.08.2021 und Samstag, den 04.09.2021

**Dauer:** ganztägig

**Altersgruppe:** ohne Einschränkung

**Kosten:** 35 Euro

**Infos:** Claudia Schäffer, 07736/921226



Bei der ganztägigen Wanderung brauch es etwas Kondition und Interesse an der genaueren Betrachtung des Mythenschatzes. Bitte Rucksackverpflegung und kleines Handtuch mitbringen.

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung

### Fußballferiencamp in Büßlingen

18.

Die Sportakademie Deutschland veranstaltet ein 5-tägiges Fußballferiencamp auf dem Sportgelände des SV Büßlingen. Das Feriencamp bietet die Möglichkeit unter ehemaligen Trainern von Proficlubs zu trainieren, Tricks zu lernen und Spielformen zu entdecken.

**Termin:** Montag, den 06.09.2021 bis Freitag, den 10.09.2021

**Dauer:** täglich von 10 Uhr bis 15:30 Uhr

**Altersgruppe:** 5 bis 17 Jahre

**Treffpunkt:** Sportplatz SV Büßlingen

**Kosten:** ab 139 Euro

**Infos:** Markus Dold, 0175/8809670



Fußballausrüstung (Fußballschuhe, Schienbeinschoner) einpacken

**Anmeldung:** Die Anmeldung und Durchführung des Fußballcamps erfolgt durch die Sportakademie Deutschland. Anmeldung unter: [sportakademiedeutschland.com](http://sportakademiedeutschland.com)

### Ein künstlerischer Abend mit experimentellem Gestalten im Schloß Blumfeld

19.

Kreativität kann jeder! In entspannter Atmosphäre zeichnen wir uns gegenseitig im sogenannten „One Line Drawing“ Stil. Mit nur einer Linie versuchen wir unser Gegenüber zu erfassen. Das beste Bild wird ausgewählt um es gestalterisch zu verfeinern. Hier setzen wir an um mit dem Martial der eigenen Wahl - von Wasserfarben bis hin zu Collagenschnipseln aus Zeitschriften - das Bild zu vollenden. Ihre Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

**Termin:** Mittwoch, den 08.09.2021

**Dauer:** 18 Uhr bis 21 Uhr

**Altersgruppe:** ab 25 Jahren

**Treffpunkt:** Schloß Blumenfeld

**Kosten:** 39 Euro

**Infos:** Uta Krauss, [www.utakrauss.com](http://www.utakrauss.com)  
Da man sich gegenseitig präsentiert, ist der Kurs dafür geeignet sich zu zweit anzumelden. Zeichenpapier und -karton wird gestellt sowie schwarze Fineliner und Eddings. Für die Weiterverarbeitung sind Wasser-, Aquarell-, Acryl- oder Gouachefarben sowie Pinsel, Zeitungsschnipsel und Kleber mitzubringen.

**Anmeldung:** bis spätestens eine Woche vor Veranstaltung



### Informationen zur Datenerhebung bei der Stadt Tengen

Verantwortlicher nach Art. 4 Nr. 7 DSGVO:	Bürgermeister Marian Schreier
Behördlicher Datenschutzbeauftragter:	Alexander Schnürer, Mitarbeiter des KDRS
Zwecke der Datenverarbeitung:	Die personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Durchführung des Sommerprogramms erhoben und verarbeitet
Geplante Speicherdauer	Die Daten werden ab sofort gespeichert und nach Ablauf von drei Monaten nach der letzten Veranstaltung des Sommerferienprogramms gelöscht.
Empfänger der Daten	Die personenbezogenen Daten werden nur an den Veranstalter weitergegeben.
Betroffenenrechte	Die haben als betroffene Person das Recht von der Stadt Auskunft über die Verarbeitung personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger Daten, die Löschung der Daten und die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, sofern die rechtlichen Voraussetzungen dafür vorliegen. Sie können verlangen, die bereitgestellten personenbezogenen Daten zu erhalten oder zu übermitteln. Sie können Widerspruch einlegen. Die Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten können Sie jederzeit widerrufen. Unbeschadet anderer Rechtsbehelfe können Sie sich beim Landesbeauftragten für den
Verpflichtung, Daten bereitzustellen, Folgen der Verweigerung	Sie sind nicht verpflichtet, die zum oben genannten Zweck erforderlichen personenbezogenen Daten bereitzustellen. Sind sie damit nicht einverstanden, kann eine Anmeldung nicht entgegen genommen werden und das Kind nicht am Sommerprogramm teilnehmen.



#### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



#### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



#### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_



#### Einverständniserklärung für Kinder

**WICHTIG! Zur Veranstaltung mitbringen!!**

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Veranstaltungstag: \_\_\_\_\_

Veranstaltung: \_\_\_\_\_

Veröffentlichung Bilder:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

\_\_\_\_\_

## Abfallkalender

### Grünschnittabfall

Die nächste Abgaben von Grünschnittabfällen im Bauhof der Stadt Tengen sind am

**Samstag, den 03. Juli 2021**

von 10:00 - 12:30 Uhr und

**Mittwoch, den 07. Juli 2021**

von 16:00 - 18:00 Uhr

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Montag, den 05. Juli 2021** in der Gesamtstadt Tengen.

## Rathaus Tengen

Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



### technischen Mitarbeiter in der Gebäudeverwaltung (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit.

#### DAS AUFGABENGEBIET BEINHÄLTET UNTER ANDEREM:

- Veranstaltungen vorbereiten
- Ablesung von Wasser, Strom, Gas und Heizöl in den städtischen Gebäuden
- Bedienung und Überwachung Kalt-/Warmwasserversorgung
- Heizungsprüfung
- Betreuung der Grundschule Tengen
- Betreuung der Randenhalle sowie des Rathauses Tengen
- Betreuung weiterer städtischer Gebäude
- Essen an die Kindertagesstätten ausfahren
- Winterdienst an städtischen Gebäuden
- Sonderaufgaben

#### WIR ERWARTEN:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise als Elektroniker oder Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik
- Führerschein Klasse C und CE sind wünschenswert
- selbständiges Arbeiten, Eigeninitiative und Teamfähigkeit

#### WIR BIETEN IHNEN:

- eine unbefristete Anstellung
- ein vielfältiges Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in EG 6

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Kersten-Reck unter Tel. 07736/9233-21 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **Freitag, den 26. Juli 2021** an die Stadt Tengen, Marktstraße 1, in 78250 Tengen oder per E-Mail an [bewerbung@tengen.de](mailto:bewerbung@tengen.de).

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

## STADTRADELN 2021

### 16.319 gefahrene Kilometer, 6 Teams und 49 aktive Radlerinnen und Radler

In Tengen wurde wieder fleißig in die Pedale getreten und gemeinsam 16.319 Kilometer erradelt, wodurch ca. 2 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart wurden. Im Landkreis Konstanz haben wir bei der Wertung für gefahrene Kilometer pro Einwohner mit 3,5 Kilometer den 6. von 18 Plätzen erreicht.

Ein Kopf an Kopf Rennen um den 1. Platz lieferten sich die Teams "offenes Team Tengen" und die "Feuerwehr Tengen".

Das "offene Team Tengen" hat mit 14 Radlern, **5.361** erradelten Kilometern und somit **383** erradelten Kilometer pro Kopf, den 1. Platz des diesjährigen Stadtradelns in Tengen belegt. Dicht gefolgt von der "Feuerwehr Tengen" mit 18 Radlern, **6.727** erradelten Kilometern und **374** Kilometer pro Kopf, die somit den 2. Platz belegen.

Die Stadt Tengen gratuliert den beiden Teams zu dieser beeindruckenden Leistung und wünscht ihnen viel Spaß mit ihrem Grillgutschein. Zudem bedanken wir uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihren Beitrag zum Klimaschutz! Wir freuen uns auch im nächsten Jahr auf viele Radelnde!

## Schule

### Grundschule Tengen - Nachbarschaftsschule



#### Die 4. Klasse besucht die Feuerwehr

Die Klassenstufe 4 besuchte im Rahmen des Sachunterrichts die Feuerwehr Tengen.

Was zuvor im Unterricht besprochen wurde, konnten die Schülerinnen & Schüler hier in der Praxis bestaunen.

Retten, Bergen, Löschen, Schützen - diese Aufgaben der Feuerwehr wurden den Kindern von Herr Veit (Kommandant) und Herrn Fürst (Gerätewart) sehr anschaulich erklärt.

Natürlich darf auch das Spritzen aus dem großen Schlauch und eine Fahrt im Einsatzfahrzeug nicht fehlen!

Die Schüler hatten großen Spaß und vielleicht konnte der ein oder andere sogar für die Jugendfeuerwehr begeistert werden.



Klasse 4 mit ihrem Sachunterrichtslehrer Herr Windt

Foto: Wolfgang Veit

## Veranstaltungen

### Erzählzeit ohne Grenzen

Am **Dienstag, den 06. Juli 2021** um **19:30 Uhr** im **Bürgerzentrum Linde**, Schaffhauser Straße 8 in Büßlingen liest Dana Grigorcea aus ihrem Roman "**Die nicht sterben**" und erzählt von einer jungen Künstlerin, die ihren Urlaub in Transsylvanien genießt und soziale Abgründe, Perspektivlosigkeit und Verzweiflung ignoriert. Dann endet das Idyll mit einer übel zugerichteten Leiche.



02. - 11. Juli 2021 Singen - Schaffhausen

## Sport – Spieltermine

### SV Büßlingen



#### Fußballferien-Camp in Büßlingen

##### An alle fußballbegeisterten Kinder und Jugendliche:

Die Sportakademie Deutschland veranstaltet vom **06.09.21** bis zum **10.09.21** ein Fußballferien-Camp auf dem Sportgelände des SV Büßlingen.

Das Camp bietet für alle Jungs und Mädels zwischen 5 und 17 Jahren die Möglichkeit unter ehemaligen Trainern von Proficlubs zu trainieren, Tricks zu lernen und Spielformen zu entdecken.

Weitere Infos und Anmeldung unter:

**www.sportakademiedeuutschland.de**

Wir freuen uns mit dieser Zusammenarbeit mit der Sportakademie Deutschland so vielen Kindern wie möglich die großartige Chance zu bieten, einmal wie ein Profi zu trainieren.

Die Vorstandschaft des SVB



## Aus der Kernstadt

### NV Kamelia Tengen 1893 e.V.



#### Jahreshauptversammlung NV Kamelia Tengen 1893 e.V.

Freitag, 16.07.2021, 20.00 Uhr, Randenhalle Tengen

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte der Schriftführerin 2019, 2020
4. Kassenberichte 2019, 2020
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des 1. Vorsitzenden
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Anträge, Verschiedenes

Anträge müssen schriftlich bis zum 10.07.2021 beim Vorstand eingegangen sein.

Alle Vereinsmitglieder, sowie Freunde und Gönner des Vereins sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Schwarzwaldvereine

### Schwarzwaldverein Tengen



#### Treff zum Wanderhock

Zum ersten **Wanderhock** nach der „Corona-Pause“ treffen wir uns nun am **Mittwoch, 7. Juli** um 19:00 Uhr im **Landhaus „Waldfrieden“**. Wir freuen uns aufs Wiedersehen mit Euch.

### Tennisclub Tengen



#### Ergebnisse vom Wochenende

TC Radolfzell - U12 gemischt	2:4
U15 gemischt 1 - TC Bonndorf	2:4
TC Triberg - Herren 50	8:1
TC Weilersbach - Herren 60	4:2
Herren - TC Eigeltingen	3:3

TC BW Villingen 2 - U9 Kleinfeld 1 3:5

Für die zusammengewürfelte Mannschaft der Spielgemein-

schaft mit Singen ging es am Freitag nach Villingen. Die Kinder fanden gleich zueinander, obwohl sie sich teilweise das erste Mal sahen. Nach der ersten Runde Doppel stand es 1:1. In den 4 Einzeln punktete die SG kräftig und konnte mit einer 4:2-Führung in die weiteren 2 Doppel gehen. Hier sprang noch einmal ein Punkt heraus und so gelang den vier Jungs ein 5:3-Sieg. Super! Es spielten: Laurenz Keller, Hannes Wicker Tengen, Leonas Bangert, Tim Wiedmann Tengen

#### U9 Kleinfeld 2 - TC Pfaffenweiler

1:7

Am Freitag spielten auch die Jüngsten des TC Tengen zum ersten Mal in dieser Saison. Die U9 mit Emma Stihl, Lovis Langer, Paula Stihl, Svea Simon, Luisa Maier und Mika Raus traten gegen den TC Pfaffenweiler an und mussten sich in 4 Einzeln und 4 Doppeln leider mit 7:1 geschlagen geben. Emma holte als bereits erfahrene Mannschaftspielerin den Ehrenpunkt, für alle anderen war es jedoch auch ihr allererstes Rundenspiel! Ein großes Lob an euch alle - ihr hattet Spaß und habt das richtig toll gemacht - weiter so!



U9/2

Foto: Stihl

#### SV Unteralpfen - Damen 50

2:4

Gelungener Saisonstart der Damen 50!

Mit einem 4:2-Erfolg startete die Damen 50 in die neue Saison. Bei idealem Tenniswetter starteten wir unsere Reise nach Unteralpfen hinter Waldshut-Tiengen. Für den TC Tengen spielten Theresia Zandler, Dagmar Strölin, Antonia Geisser, Angelika Eichkorn und Heike Wittwer. Nach den Einzelkonkurrenzen stand es bereits 3:1 für Tengen, sodass ein Erfolg im einem Doppel für den Gesamtsieg reichte. Danach hatten unsere Gastgeber noch einen kleinen Imbiss vorbereitet. Mit einem souveränen Auswärtssieg ging ein toller Tennistag zu Ende.

#### TC Grenzach - Damen 1

7:2

In das erste Spiel der Oberliga-Saison startete die 1. Damenmannschaft ohne die Nr. 1 Bianca Maus. Trotz einiger knapper Sätze mit spannenden Ballwechseln konnte nur der 14-jährige Neuzugang Kimberly Tran an Position vier das Einzel für sich entscheiden. Den einzigen Doppelpunkt holten Linda Messmer und Christina Preter. Am kommenden Wochenende kommen die Damen des TC Durlach nach Tengen. Das Team freut sich über Unterstützung!

Es spielten: Yvonne Nutz, Christina Preter, Tanja Zeller, Kimberly Tran, Linda Messmer, Claudia Hoffmann

#### TC Hohenfels-Mindersdorf - Damen 2

4:2

Beim 2. Saisonspiel waren die Damen 2 zu Gast in Hohenfels-Mindersdorf. Es waren spannende Einzel zu sehen, leider mit wenig Glück für unsere Damen 2. Anja Stihl und Heike Wittwer mussten sich knapp geschlagen geben und auch Heike Wicker musste den Punkt nach einem Drei-Satz-Krimi abgeben. Lediglich Miriam Strickfaden konnte nach den Einzeln einen Sieg einfahren.

Die Doppel Paarungen waren ziemlich schnell klar und so gingen Miriam und Anja sowie Heike und Heike mit der Hoffnung auf 2 Punkte ins Rennen. Bei Heike und Heike waren die Spiele zwar relativ ausgeglichen, es fehlte aber der letzte Funke und so mussten sie sich den Gegnerinnen mit 3:6 und 3:6 geschlagen geben. Anja und Miriam konnten dagegen in einem span-

nenden Doppel den zweiten Punkt nach dem Match-Tiebreak einfahren. Alles in allem mit sehr schönen Spielen aber leider einer 2:4-Niederlage für die Damen 2.

### Spiele am kommenden Wochenende

#### Freitag, 02.07.:

16:00 Uhr U9 Kleinfeld 1 - TC Markdorf Spielort:  
16:00 Uhr TC Hotzenwald Görwihl - U9 Kleinfeld 2  
16:00 Uhr TC Konstanz - U10 Midcourt 1

#### Samstag, 03.07.:

09:30 Uhr TC Weilersbach - U15 gemischt 1  
09:30 Uhr U15 gemischt 2 - TC Uhldingen  
14:00 Uhr Herren 50 - TC Erdmannsweiler

#### Sonntag, 04.07.:

09:30 Uhr U12 gemischt - TC Pfullendorf  
11:00 Uhr Damen 1 - TC Durlach

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Blumenfeld

#### Ortschaftsverwaltung

#### Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Einladung zur Ortschaftsratssitzung im Rathaus Blumenfeld am Mittwoch, 07. Juli um **19.30 Uhr -öffentlich-** Tagesordnung

- TOP 1 Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung
  - TOP 2 Bürgeranfragen max. 15 Minuten
  - TOP 3 Bauantrag zur Errichtung eines überdachten Festmistlagers auf dem Flurstück Nr.470/1, Gewinn Rebenbuck, 78250 Tengen-Blumenfeld
  - TOP 4 Bauantrag zur Errichtung einer Fertiggarage auf dem Flurstück 898/2, Breitenstraße 3 in 78250 Tengen-Blumenfeld.
  - TOP 5 Verschiedenes, Bekanntgaben, Anfragen
- Bitte beachten Sie die geltenden Abstand- und Hygienevorschriften sowie das Tragen einer FFP2- oder medizinischen Maske.

gez.: *Thomas Wezstein, Ortsvorsteher*



### Büßlingen

#### Ortschaftsverwaltung

#### Ortschaftsratssitzung Büßlingen

Ortschaftsratssitzung in Büßlingen am **Donnerstag, den 08. Juli 2021 um 20:00 Uhr** im Rathaus.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragemöglichkeit
2. Bauanträge
3. Verschiedenes - Bekanntgaben/Anfragen

gezeichnet *Ritzi, Ortsvorsteher*

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



#### Neuigkeiten vom Bürgerverein Linde e.V.

Der Bürgerverein Linde e.V. freut sich, dass unsere „Begegnungsstätte Linde“ in Büßlingen **seit Mittwoch, 30. Juni 2021 nun wieder jeden Mittwoch in der Zeit von 15.00-23.00**

**Uhr** für Jung und Alt aus nah und fern geöffnet ist. Da wir uns seit 28. Juni in der Inzidenzstufe 1 befinden, gilt die Vorschrift: „Ohne besondere Regelung und ohne Beschränkung der Personenzahl“ auch für unsere Begegnungsstätte. Weiterhin gilt jedoch in geschlossenen Räumen: **Rauchverbot**.

Nach den bekannten pandemiebedingten Einschränkungen haben wir eine lange, begegnungsarme Zeit hinter uns gebracht. Wir sind der Meinung, dass wir alle – egal ob für Jung oder für Alt – die nun wieder gestatteten Begegnungen mit neuem Leben erfüllen können. Die Lindencrew des Bürgervereins will deshalb mit seinem Spektrum von Möglichkeiten versuchen der sprichwörtlichen Bedeutung „**Begegnungsstätte**“ gerecht zu werden. Wir freuen uns auf Sie.

#### Veranstaltungshinweis:

#### Literaturfestival „Erzählzeit ohne Grenzen“

am **Dienstag, 06. Juli 2021**

um **19.30 Uhr**

in **Begegnungsstätte Linde**

**Informationen zum Programm und pandemiebedingte Änderungen, Reservierungen über die Website [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).**

**Die Autorin Dana Grigorcea liest aus ihrem Roman „Die nicht sterben“.**

*Ulrich Ritzi*



### Watterdingen

#### Musikverein Watterdingen-Weil



#### Generalversammlung

Zu unserer Generalversammlung laden wir alle Interessierten recht herzlich ein. Ganz besonders sind unsere Ehrenmitglieder, aktiven und passiven Mitglieder, Gemeinde- und Ortschaftsräte sowie alle Freunde und Gönner des Musikvereins eingeladen.

Unsere Generalversammlung findet dieses Jahr am **Sonntag, den 11.07.2021, um 10:30 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen** statt.

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns.

#### Tagesordnung

- Begrüßung
  - Totenehrung
  - Bericht der Schriftführerin
  - Bericht des Ausbildungsleiters
  - Bericht der Dirigentin
  - Kassenbericht
  - Kassenprüfbericht
  - Entlastung des Vorstandes
  - Ehrungen
  - Wahlen
  - Vorschau
  - Wünsche und Anträge
- Die Vorstandschaft*

#### Förderverein Musikverein Watterdingen-Weil

#### Generalversammlung

Zu unserer Generalversammlung laden wir alle Interessierten recht herzlich ein. Ganz besonders sind unsere Mitglieder, Gemeinde- und Ortschaftsräte sowie alle Freunde und Gönner des Musikvereins Watterdingen-Weil e.V. eingeladen.

Unsere Generalversammlung findet dieses Jahr am **Sonntag, den 11.07.2021, um 10:00 Uhr in der Biberhalle in Watterdingen** statt.

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns.

## Tagesordnung

Begrüßung  
Bericht der Vorsitzenden  
Kassenbericht  
Kassenprüfbericht  
Entlastung der Vorstandschaft  
Wahlen  
Vorschau  
Wünsche und Anträge  
*Die Vorstandschaft*

## Soziales Netzwerk Watterdingen und Weil

### Soziales Netzwerk Watterdingen-Weil SONNE e.V.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gerne möchten wir Sie mit unserem Anbot aus **SONNE PRÄSENT SONNE AKTIV SONNE INFORMATIV SONNE MOBIL und SONNE GESELLIG** unterstützen und aktiv werden. Näheres erfahren Sie aus dem Mitteilungsblatt, dem verteilten Flyer oder auf unserer **Homepage [www.sonne-ww.de](http://www.sonne-ww.de)**. Ansprechpartnerinnen sind **für Watterdingen Edith Zepf, Telefon 0152 232 252 09, [watterdingen@sonne-ww.de](mailto:watterdingen@sonne-ww.de)** und **für Weil Sandra Meßmer, Telefon 0152 543 084 07, [weil@sonne-ww.de](mailto:weil@sonne-ww.de)**. Vereinbaren Sie einfach einen Termin für ein erstes Kennenlerngespräch, gerne sind wir auch Ansprechpartner für Angehörige!  
*Die Vorstandschaft*

## Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen



### Generalversammlung 2021

**Am Montag, 19.07.2021** findet auf dem Parkplatz der Biberhalle Watterdingen **um 20.00 Uhr** die diesjährige Generalversammlung statt. **Allerdings NUR bei trockener Witterung. Ausgleichstermin wäre Montag, 26.07.2021.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Schriftführerbericht
4. Kassenbericht
5. Kassenprüfbericht
6. Entlastung der Kassiererin
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verschiedenes
10. Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle Mitglieder, Übungsleiter, Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.  
**DIE VORSTANDSCHAFT**

## Kirchen

### Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden



#### Gottesdienstordnung

Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
[info@kath-tengen.de](mailto:info@kath-tengen.de); [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

### CARITAS-BERATUNG

Die Beratungsstunden fallen bis auf Weiteres aus. Benötigen Sie eine Beratung erreichen Sie Frau Christina Hagel bei der Caritas telefonisch unter der Tel. Nr. 07731/96970223.

### GOTTESDIENSTORDNUNG

02.07.2021 bis 11.07.2021

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten)

**Die Gottesdienste, die in St. Laurentius an Sonn- und Feiertagen gefeiert werden, können im Livestream mitverfolgt werden.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter **[www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)**

#### Freitag, 02.07. - Mariä Heimsuchung Fest – Herz-Jesu-Freitag-

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Seelenamt für Lydia Katherina Keller, anschließend bis  
19.30 Uhr Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius **Tengen** für Bertold Keller

#### Samstag, 03.07. - Hl. Thomas Apostel, Fest

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** -Kollekte für den Heiligen Vater-

#### Sonntag, 04.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für den Heiligen Vater-

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**

#### Dienstag, 06.07. - Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in Heilige Familie **Uttenhofen**  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus **Weil**

#### Mittwoch, 07.07. - Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

#### Donnerstag, 08.07. - Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**

#### Freitag, 09.07. - Freitag der 14. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und  
18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**

#### Samstag, 10.07. - Samstag der 14. Woche im Jahreskreis

15.30 Uhr Taufe des Kindes Lea Neidhart in St. Michael **Blumenfeld**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag mit Seelenamt für Martha Maria Maier in St. Martin **Büßlingen**

#### Sonntag, 11.07. - 15. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit feierlicher Erstkommunion in St. Laurentius **Tengen** (nur für Erstkommunionfamilien)

#### Pfarramtliche Nachrichten

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Bitte tragen Sie beim Betreten einen medizinischen Mund-Nasenschutz. Kommen Sie bitte nur persönlich vorbei, wenn Sie keine Erkältungssymptome haben.



#### Kontakt nachverfolgung nach der Corona-Verordnung

Seit Ende Oktober müssen wir die Kontaktdaten der Gottesdienstbesucher vor jedem Gottes-

dienst erfassen. Vielleicht ist es für manche Besucher einfacher, wenn Sie daheim bereits die Daten auf dem vorgesehenen Formular erfassen und in den Gottesdienst mitbringen. Hier, und auf unserer Homepage: [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de), finden Sie das Formular, dieses kann ausgeschnitten und ausgefüllt in den Gottesdienst mitgebracht werden.

#### Kontaktnachverfolgung nach der Coronaverordnung

- Herzlich willkommen zu unserem heutigen Gottesdienst!
- Nach § 2 der Verordnung des Kultusministeriums über Veranstaltungen von Religions- und Weltanschauungsgemeinschaften sowie Veranstaltungen bei Todesfällen vom 15.10.2020 sind wir verpflichtet, zur Auskunftserteilung folgende Daten abzufragen.
- Name, Vorname des/der Teilnehmer\*in: .

.....

- Datum des Gottesdienstes: . . . . .
- Telefonnummer oder Adresse des/der Teilnehmer\*in:

.....

#### Gemeindegeseang

Der Gemeindegeseang in den Gottesdiensten ist wieder gestattet. Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit. In den Kirchen liegen weiterhin keine Gesangbücher aus, da diese nach jedem Gebrauch gereinigt werden müssen.

#### Kirchengemeinde

Die Katholische Öffentliche Bücherei in Büßlingen:

**köb** III

„Liebe Leser\*innen,  
wir freuen uns, die Bücherei Büßlingen nach den Pfingstferien gemäß der Corona-

Verordnung und unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln zu den gewohnten Zeiten wieder zu öffnen.“

Die Öffnungszeiten sind immer Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Das Bücherei-Team

KIRCHE St. LAURENTIUS TENGEN

#### Rückbau Kirchenbänke

Vor einiger Zeit wurde in der Pfarrkirche St. Laurentius Tengen ein Podest für ein Konzert aufgebaut. Dafür war es nötig einige Kirchenbänke abzubauen. Da sicher ist, dass sich die Innenrenovierung der Pfarrkirche noch etwas in die Länge zieht, wurde beschlossen, die ursprüngliche Anordnung der Sitzgelegenheiten wieder herzustellen. Wir bedanken uns hiermit ganz herzlich bei den fleißigen Helfern und Organisatoren, die dies überhaupt erst möglich gemacht haben. Somit haben wir wieder mehr Sitzplätze in der Kirche.

Herzliches Vergelt's Gott

PGR-Vorsitzender Bernd Büttner

#### ERSTKOMMUNION

#### Proben für die feierliche Erstkommunion in St. Laurentius Tengen

Am Mittwoch, 07.07. und am Freitag, 09.07.2021 finden jeweils um 15.30 Uhr die Proben für die feierliche Erstkommunion in St. Laurentius für die Kinder die am 11.07.2021 um 10.30 Uhr das Sakrament in der Pfarrkirche in Tengen empfangen.

#### Platzkarten für den Erstkommuniongottesdienst

Wir müssen uns weiterhin an die geltenden Corona-Bestimmungen der Diözese und des Landes halten. Bitte haben Sie Verständnis, dass in den Erstkommuniongottesdiensten ausschließlich Angehörige der Kommunionkinder die auch eine Platzkarte haben mitfeiern dürfen. Weiterhin haben nur eine gewisse Anzahl von Personen Platz in den Kirchen. Wir bitten die übrigen Gemeindemitglieder auf den Live-Stream oder auf andere Gottesdienste am Wochenende auszuweichen.

Jesus will Dein Freund sein,  
heute wenn du willst  
und ich garantier Dir,  
dass Du im Herzen fühlst  
Mit diesem Freund an der Seite  
ist kein Weg lang  
mit diesem Freund an der Seite wird  
mir nicht bang!  
„Kurt Mikula“



Foto: EK

Liebe Gemeinden der Seelsorgeeinheit,  
folgende Kinder werden am **11. Juli in Tengen:**

*aus Tengen:* Marleen Junker; Simon Keser; Felix Leichenauer; Isabell Reithinger; Valentin Back; Luisa Graf; Luca Keller; Jonathan Müller; Lennard Notz; Julius Preter; Emma Schöner; Emma Stihl; Klara Stihl; Emma Theben; Dominik Van Nooten; Hannes Wicker

und am **18. Juli in Watterdingen:**

*aus Watterdingen:* Malia Brendle; Fabian Bumiller; Carla Haungs; Jonah Nutz

*aus Beuren:* Nick Bier

*aus Blumenfeld:* Alina Brüttsch; Gabriel Matt

*aus Wiechs:* Neomi Carleo; Jana Schneider

ihre Erstkommunion feiern.

Begleiten wir sie mit unserem Gebet.

Liebe Kommunionkinder,  
sechs Monate habt ihr euch mit euren Familien auf die Erstkommunion vorbereitet. Ihr habt davon gehört, dass Jesus für jede und jeden von euch ein guter Freund sein will, und dass ihr ihm in eurem persönlichen Jesuszimmer immer begegnen könnt. Bei der Erstkommunion seid ihr von Jesus eingeladen. Er schenkt sich euch im Zeichen des Brotes, um euch ganz, ganz nahe zu sein. Wir alle freuen uns mit euch und wünschen euch eine richtig besondere und mutmachende Begegnung mit Jesus. Euch, euren Familien und Gästen wünschen wir alle einen frohen Festtag, der noch ganz, ganz lange in eurem Leben nachklingt.

*Das Konzeptionsteam aus der Seelsorgeeinheit Tengen*

*Bernhard von Baden*

*Frau Carmen Haungs, Frau Heike Nutz, Frau Diana Bumiller,*

*Frau Anja Keser, Frau Nicole Theben,*

*Frau Ulrike Schöner und Frau Steffi Graf*

*und im Namen des gesamten Seelsorgeteams und des*

*Pfarrgemeinderates*

*Dekan Matthias Zimmermann*

*Vikar Tobias Herzog*

*Gemeindereferentin Judith Müller*

*und Herr Bernd Büttner*

#### ROSENKRANZGEBET in Beuren

#### Sommerpause

Im Juli, vom 04.07. bis einschließlich 25.07.2021, ist Sommerpause für das Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren. Die Mitbetenden würden sich nach dieser Pause sehr freuen, wenn sie Unterstützung von Interessierten bekommen. Das erste Gebet nach der Sommerpause findet am Sonntag, 01.08.2021 um 18.30 Uhr in St. Wendelin statt.

#### CARITAS

#### Hauskommunion im Juli

Am Herz-Jesu-Freitag, 02.07.2021 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.

*Das Hauskommunionsteam*

## Regional

### TelefonSeelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Ev. Kichengemeinde Tengen

#### Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de](mailto:hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de)

### Sonntag, 04.07.2021

**09:15 Uhr Gottesdienst mit Auftaktveranstaltung Grüner Gockel, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Frau Biegler-Dreher**

### Mittwoch 07.07.2021

**17:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hilzingen**

Liebe Gemeinde, aufgrund der bestehenden Infektionszahlen mit dem Coronavirus gelten für den Besuch der Gottesdienste folgende Regeln: Es erfolgt in jedem Fall eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.

Alle am Gottesdienst teilnehmenden Personen tragen zu jeder Zeit einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz – auch im Freien (mit Ausnahme von Liturg\*innen und Musizierenden). Der Gemeindegesang und das laute Mitsprechen sind in Gottesdiensten auch im Freien nicht mehr gestattet. Leises Mitsprechen bleibt weiterhin möglich.

Wir feiern regelmäßig an Sonntagen Präsenzgottesdienst um 09:15 Uhr für ungefähr 30 Minuten im evangelischen Gemeindehaus in Tengen und rechnen mit 10 bis 20 Personen. Ein Schutzkonzept liegt vor; eine Teilnehmererfassung wird durchgeführt.

Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber*



Foto: E.Luckner

Der **Grüne Gockel** weht und kräht in Tengen.

Liebe Gemeindemitglieder, in dieser Woche weht eine neue Fahne vor dem Gemeindehaus. Sie zeigt den „Grünen Gockel“. Was hat es damit auf sich?

Das, liebe Schwestern und Brüder, möchten wir Ihnen bei unserer Auftaktveranstaltung am Sonntag, den 4. Juli im Anschluss an den Gottesdienst zum Thema Schöpfung vorstellen.

Dazu laden wir Sie herzlich ein, denn auch Ihre Ideen sind gefragt. *Ihr Umweltteam: Nicole Lehmann-Wagenknecht, Elke Luckner und Verena Müller*

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

### Alt-Katholiken: Kirchl. Nachrichten

**Alle** Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

Da die Plätze in unseren Kirchen pandemiebedingt begrenzt sind, bitten wir darum, sich zwei Werktage vor den jeweiligen Gottesdiensten, bei Pfr. Palazzari 07702.41110 oder unter [blumberg@alt-katholisch.de](mailto:blumberg@alt-katholisch.de) bzw. bei Pfr. Hesse 07736.413 anzumelden!

### 14. Sonntag der Lesereihe

Sonntag, 04.07.

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

### 15. Sonntag der Lesereihe

Sonntag, 11.07.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

### 16. Sonntag der Lesereihe

Samstag, 17.07.

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier und

**Taufe von Ella Eppacher**

Sonntag, 18.07.

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

### Vorankündigung:

**Am 25.07.21 feiern wir um 10.00 Uhr die Heilige Erstkommunion vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Kommingen**

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: [blumberg@alt-katholisch.de](mailto:blumberg@alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommingen@alt-katholisch.de](mailto:kommingen@alt-katholisch.de)

• [www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.